

**Direzione Regionale:** AGRICOLTURA E SVILUPPO RURALE, CACCIA E PESCA

**Area:** SERV. FITOSAN. REG.LE E INNOVAZ. IN AGRICOLTURA

## DETERMINAZIONE

N. G08584 del 10/07/2015

Proposta n. 9441 del 16/06/2015

**Oggetto:**

**Presenza annotazioni contabili**

Dlgs 163/2006 art. 11 comma 5 aggiudicazione definitiva della procedura in economia per l'affidamento del servizio di diagnosi nematologiche sul territorio laziale per l'anno 2015. Impegno di spesa euro 7.500,00 IVA inclusa a favore di CRA - Centro di Ricerca per l'Agrobiologia e la Pedologia Partita IVA 08183101008 cap. B11112 macroaggregato 1.03.02.11 esercizio finanziario 2015

**Proponente:**

Estensore	LUPPINO MARIA	_____
Responsabile del procedimento	LUPPINO MARIA	_____
Responsabile dell' Area	A. BIANCHI	_____
Direttore Regionale	R. OTTAVIANI	_____
Protocollo Invio		_____
Firma di Concerto		_____

**Ragioneria:**

Responsabile del procedimento		_____
Responsabile dell' Area Ragioneria	G. DELL'ARNO	_____
Dir. Reg. Progr. Ec., Bilancio, Dem. e Patr.	M. MARAFINI	_____
Protocollo Ricezione		_____

## Annotazioni Contabili

PGC	Tipo	Capitolo	Impegno / Accertamento	Mod.	Importo	Miss./Progr./PdC finanz.
-----	------	----------	---------------------------	------	---------	--------------------------

Azione

Beneficiario

1	I	B11112/000			7.500,00	16.01 1.03.02.11.999
---	---	------------	--	--	----------	----------------------

4.99.99

CONSIGLIO RICERCA E SPERIMENTAZIONE IN AGRICOLTURA

---

Dlgs 163/2006 art . 11 comma 5 : aggiudicazione definitiva della procedura in economia per l'affidamento del servizio di diagnosi nematologiche sul territorio laziale per l'anno 2015. Impegno di spesa euro 7.500,00 IVA inclusa a favore di CRA – Centro di Ricerca per l'Agrobiologia e la Pedologia, Partita IVA 08183101008 cap. B11112 macroaggregato 1.03.02.11 esercizio finanziario 2015.

### **Il Direttore Regionale Agricoltura Sviluppo Rurale Caccia e Pesca;**

Su proposta del Dirigente dell'Area Servizio Fitosanitario Regionale. Innovazione in Agricoltura

**VISTO** lo Statuto della Regione Lazio approvato con legge statutaria 11 novembre 2004, n. 1;

**VISTA** la legge regionale 18 febbraio 2002, n. 6, e successive modifiche recante “Disciplina del sistema organizzativo della Giunta e del Consiglio e disposizioni relative alla dirigenza ed al personale regionale”;

**VISTO** il regolamento di organizzazione degli uffici e dei servizi della Giunta Regionale 6 settembre 2002, n. 1 e successive modifiche ed integrazioni;

**VISTA** la D.G.R. n. 85 del 30 aprile 2013, con cui è stato conferito l'incarico di Direttore della Direzione Regionale “Agricoltura e Sviluppo Rurale, Caccia e Pesca” del Dipartimento Istituzionale e Territorio al dott. Roberto Ottaviani;

**VISTA** la legge regionale 30 dicembre 2014, n. 17 "Legge di stabilità regionale 2015";

**VISTA** la legge regionale 30 dicembre 2014, n. 18 "Bilancio di previsione finanziario della Regione Lazio 2015-2017";

**VISTA** la D.G.R. 30 dicembre 2014 n. 942, concernente “Bilancio di previsione finanziario della Regione Lazio 2015-2017. Approvazione del “Documento tecnico di accompagnamento”, ripartito in titoli, tipologie e categorie per le entrate ed in missioni, programmi e macroaggregati per le spese”;

**VISTA** la D.G.R. 30 dicembre 2014 n. 943, concernente “Bilancio di previsione finanziario della Regione Lazio 2015-2017. Approvazione del “Bilancio finanziario gestionale”, ripartito in capitoli di entrata e di spesa”;

**VISTO** il decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 “Codice dei contratti pubblici di lavori, servizi, forniture” e s.m.i. che all'art. 125 disciplina gli affidamenti in economia di lavori, servizi, e forniture;

**VISTO** il D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 concernente “Regolamento di esecuzione ed attuazione del Decreto Legislativo 12 aprile 2006, n. 163 recante “Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle Direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE” che al Capo II, Titolo V, Parte IV disciplina l'acquisizione di servizi e forniture in economia;

**VISTA** la legge 190/2012 “Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione”;

**VISTO** il decreto legislativo n. 33/2013 “Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”;

**VISTA** la D.G.R. n. 336/2014 “Approvazione delle linee guida per l'acquisizione di servizi e forniture in economia della Regione Lazio”;

**VISTA** la determinazione n. G06730 del 1° giugno 2015 con la quale è stata indetta una procedura in economia, ai sensi dell'articolo 125 del d.lgs. 163/2006 per l'affidamento del servizio di diagnosi nematologiche sul territorio laziale per l'anno 2015;

**CONSIDERATO** che con la suddetta determinazione è stata approvata apposita lettera di invito con allegato il capitolato tecnico per l'affidamento del servizio e che, a seguito di espletamento di una apposita indagine di mercato, il Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e l'Analisi dell'Economia Agraria (ex Consiglio per la Ricerca e la Sperimentazione in Agricoltura) – Centro di Ricerca per l'Agrobiologia e Pedologia di Firenze (CRA ABP) è stato individuato quale unico ente di ricerca pubblico in possesso di tutti i requisiti tecnici necessari per la fornitura del servizio oggetto della presente procedura di gara;

**ATTESO** che con nota n. 298040 del 1 giugno 2015 il CRA ABP è stato invitato a presentare l'offerta economica per la fornitura del servizio richiesto;

**CONSIDERATO** che in data 10 giugno 2015 con nota 35869 il CRA ABP ha inviato la propria offerta economica pari ad euro 6147,54 più IVA 22% per un importo complessivo pari ad euro 7.500,00 per la fornitura delle prestazioni indicate nel capitolato tecnico allegato alla lettera di invito prot. N. 298040 del 1 giugno 2015;

**CONSIDERATO** che l'offerta economica presentata dal CRA ABP è rispondente sotto il profilo tecnico alle esigenze dell'amministrazione e che la mancata aggiudicazione del servizio comporterebbe gravi ripercussioni per l'espletamento delle attività istituzionali obbligatorie di competenze del Servizio Fitosanitario Regionale del Lazio (SFR);

**RITENUTA** pertanto di considerare valida l'offerta presentata dal CRA ABP con nota 35869 del 10 giugno 2015;

**VISTO** l'esito favorevole dei controlli sui requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 nonché di quanto previsto dall'art. 6 del D.P.R. 207/2010;

**RITENUTO** pertanto di dovere procedere, ai sensi dell'articolo 11, comma 5 del d.lgs. 163/2006, alla aggiudicazione definitiva del servizio di diagnosi nematologiche sul territorio laziale per l'anno 2015 al CRA-ABP con sede a Firenze, Via Lanciola 2A, codice fiscale n. 97231970589, Partita IVA 08183101008 per un importo pari ad euro 6.147,54 più IVA al 22%;

**ATTESO** che in attuazione delle disposizioni in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, ai sensi della legge 136/2010 è stato attribuito il codice identificativo di gara (CIG) n. XF3138FDAC;

**ATTESO** che nella presente aggiudicazione non sussiste conflitto di interesse del Responsabile Unico del Procedimento, dott.ssa Maria Luppino e del dirigente dell'Area Servizio Fitosanitario Regionale. Innovazione in Agricoltura, dott.ssa Alessandra Bianchi, ex art. 6 bis della legge 241/90 come introdotto dalla legge 190/2012;

**RITENUTO** necessario nominare il dott. Luciano Nuccitelli direttore dell'esecuzione per le attività inerenti servizio di diagnosi nematologiche sul territorio laziale per l'anno 2015 indicate nel capitolato tecnico approvato con determinazione n. G06730 del 1° giugno 2015;

**VISTO** lo schema di convenzione (allegato A) allegato alla presente determinazione e di essa facente parte integrante e sostanziale;

**RITENUTO** di dovere approvare lo schema di convenzione (allegato A) che fa parte integrante e sostanziale della presente determinazione;

**RITENUTO** necessario impegnare sul capitolo . B11112 macroaggregato 1.03.02.11 del bilancio regionale esercizio finanziario 2015 la somma di euro 6.147,54 oltre IVA al 22% pari ad euro 1.352,46 per un importo complessivo pari ad euro 7.500,00 a favore del Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e l'Analisi dell'Economia Agraria - Centro di Ricerca per l'Agrobiologia e Pedologia di Firenze (CRA-ABP), codice fiscale n. 97231970589, Partita IVA 08183101008 in qualità di aggiudicatario dell'appalto in oggetto;

**CONSIDERATO** che l'obbligazione giungerà a scadenza entro l'anno 2015;

### **D E T E R M I N A**

in conformità con le premesse che qui si intendono integralmente richiamate,

- di procedere, ai sensi dell'articolo 11, comma 5, del d.lgs. 163/2006, alla aggiudicazione definitiva del servizio di diagnosi nematologiche sul territorio laziale per l'anno 2015 Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e l'Analisi dell'Economia Agraria (ex Consiglio per la Ricerca e la Sperimentazione in Agricoltura) - Centro di Ricerca per l'Agrobiologia e Pedologia ( CRA-ABP) con sede in Firenze, Via Lanciola 2A, codice fiscale n. 97231970589, Partita IVA 08183101008 per un importo pari ad euro 6147,54 più IVA al 22%;
- di approvare lo schema di convenzione (allegato A) che fa parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
- di nominare il dott. Luciano Nuccitelli direttore dell'esecuzione per le attività inerenti servizio di diagnosi nematologiche sul territorio laziale per l'anno 2015 indicate nel capitolato tecnico approvato con determinazione n G06730 del 1° giugno 2015;
- di impegnare sul capitolo . B11112 macroaggregato 1.03.02.11 del bilancio regionale esercizio finanziario 2015 la somma di euro 6147,54 oltre IVA al 22% pari ad euro 1352,46 per un importo complessivo pari ad euro 7.500,00 a favore del Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e l'Analisi dell'Economia Agraria - Centro di Ricerca per l'Agrobiologia e Pedologia (CRA-ABP), codice fiscale n. 97231970589, Partita IVA 08183101008 in qualità di aggiudicatario dell'appalto in oggetto.

L'obbligazione giunge a scadenza a scadenza nell'esercizio finanziario 2015.

Non sussiste conflitto di interesse del RUP, dott.ssa Maria Luppino e del dirigente dell'Area Servizio Fitosanitario Regionale. Innovazione in Agricoltura, dott.ssa Alessandra Bianchi, ex art. 6 bis della legge 241/90 come introdotto dalla legge 190/2012.

Il codice identificativo di gara (CIG) da riportare sugli strumenti di pagamento in relazione a ciascuna transazione posta in essere dalla Regione inerente il servizio di cui sopra è il n. XF3138FDAC.

Ricorrono le condizioni di cui al D.lgs. n. 33/2013, art. 26.

Il Direttore Regionale  
(Roberto Ottaviani)

## ALLEGATO A

### REPUBBLICA ITALIANA

### REGIONE LAZIO - ROMA

#### CONVENZIONE TRA LA REGIONE LAZIO

e

#### IL CONSIGLIO PER LA RICERCA IN AGRICOLTURA E L'ANALISI DELL'ECONOMIA AGRARIA – CENTRO DI RICERCA PER L'AGROBIOLOGIA E LA PEDOLOGIA

per

attuazione del servizio di diagnosi nematologiche sul territorio laziale per l'anno 2015

#### Tra

la Regione Lazio, codice fiscale 80143490581, con sede in Roma, Via Rosa Raimondi Garibaldi n. 7, Direzione Regionale Agricoltura, rappresentata dal Dott. Roberto Ottaviani nato a Foligno (PG) il 23/4/1959, in qualità di Direttore della Direzione Regionale Agricoltura Sviluppo Rurale Caccia e Pesca, nomina conferita con DGR n. 85 del 30/4/2013, e domiciliato per la carica come sopra, giusti poteri conferiti a mezzo DGR n. 300 del 26/9/2013

e

il Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e l'Analisi dell'Economia Agraria - Centro di Ricerca per l'Agrobiologia e la Pedologia, d'ora in poi denominato CRA-ABP con sede in Via Lanciola 2A Cascine del Riccio, Firenze - codice fiscale n. 97231970589, Partita IVA 08183101008, rappresentato dal Dott. -----, nato a -----, nella sua funzione di Direttore incaricato del Centro, come da decreto presidenziale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ domiciliato per la carica come sopra e autorizzata alla sottoscrizione del presente atto con delibera del consiglio di amministrazione n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_;

#### PREMESSO CHE

- il Decreto legislativo n. 214 del 19 agosto 2005 e successive modifiche ed integrazioni prevede misure contro l'introduzione e la diffusione nel territorio della Repubblica Italiana di organismi nocivi ai vegetali e ai prodotti vegetali con particolare riguardo agli organismi nocivi indicati negli allegati I, II del medesimo decreto; le competenze previste da dette norme sono state attribuite con l'articolo n. 50 del dlgs 214/05 al Servizio Fitosanitario Regionale, struttura della Direzione Regionale Agricoltura Sviluppo Rurale Caccia e Pesca di seguito denominato SFR;
- il decreto legislativo n. 186 del 8 ottobre 2010 dispone le misure di emergenza da adottare nel territorio della Repubblica Italiana per impedire l'introduzione e la diffusione dei nematodi cisticoli della patata *Globodera rostochiensis* e *Globodera pallida* ed in particolare impone di effettuare indagini ufficiali volte ad accertare la presenza di tali organismi nei terreni coltivati a patata attraverso monitoraggi ed analisi specialistiche di laboratorio;

- il S.F.R. ha la necessità di avvalersi, per la esecuzione delle analisi specialistiche ai sensi del D.lgs. n. 214/2005, art. 53, comma 8, della collaborazione degli Istituti appartenenti al Consiglio per la Ricerca in Agricoltura, istituito con decreto legislativo 29.10.1999 n. 454;
- il CRA ABP è una struttura del C.R.A., ente nazionale di ricerca agraria, di diritto pubblico, istituito con D.Lgs. 454/1999 il cui statuto, all'art. 2, comma 5, prevede che, per il perseguimento delle proprie finalità istituzionali, possa fornire servizi a terzi in ragione di diritto privato;
- il CRA- ABP ha le competenze e le conoscenze necessarie per fornire le tipologie di servizi richiesti ed è interessato ad applicare le proprie competenze in attività' con Enti ed aziende che operino direttamente nel settore scientifico;
- il Direttore della Direzione Regionale Agricoltura Sviluppo Rurale, Caccia e Pesca con le determinazioni n. G06730 del 1° giugno 2015 e n. XXXX ha ritenuto di dover affidare al CRA ABP l'effettuazione delle attività' di diagnosi nematologiche sul territorio laziale per l'anno 2015 approvando il capitolato tecnico delle attività' da svolgere e il relativo schema di convenzione;

**tutto ciò premesso si conviene e stipula quanto segue:**

ART.1

*(oggetto)*

La Direzione Regionale Agricoltura Sviluppo Rurale Caccia e Pesca e il CRA-ABP, sulla base delle esigenze del S.F.R. e delle determinazioni dirigenziali n. G06730 del 1 giugno 2015 e n. ----- del ----- concordano di svolgere congiuntamente le attività necessarie al raggiungimento degli obiettivi di cui al decreto legislativo n. 186 del 8 ottobre 2010, attraverso lo svolgimento di analisi nematologiche su campioni di terreno prelevati allo scopo di determinare la eventuale presenza di tali organismi nocivi sul territorio regionale ed attuare le necessarie misure fitosanitarie atte ad impedirne la diffusione e proteggere le produzioni della regione Lazio.

Il CRA - ABP, in particolare, si occuperà della effettuazione delle diagnosi nematologiche con le modalità previste nel "Capitolato tecnico per l'affidamento del servizio di diagnosi nematologiche 2015" (per brevità denominato "Capitolato tecnico") allegato alla presente convenzione e di essa facente parte integrante e sostanziale.

ART.2

*(durata)*

La presente convenzione è impegnativa per il CRA-ABP e per la Regione Lazio dalla data della stipula del contratto e terminerà il 15 /11/2015.

ART.3

*(termini, avvio dell'esecuzione, sospensione e ultimazione dell'esecuzione)*

Il CRA-ABP dovrà dare avvio all'esecuzione della prestazione contestualmente alla data di stipula del contratto.

Per l'eventuale sospensione dell'esecuzione della prestazione da parte dell'Amministrazione regionale si applica l'art. 308 del DPR 207/2010.

L'esecutore che per cause a lui non imputabili non sia in grado di ultimare le prestazioni nel termine fissato può richiederne la proroga ai sensi dell'art. 159 commi 8, 9 e 10 del DPR 207/2010.

#### ART.4

##### *(attuazione della convenzione e programma di lavoro)*

Tutte le attività afferenti il servizio di diagnosi nematologiche su *Globodera rostochiensis* e *Globodera pallida* di cui alla presente convenzione, sono descritte nel “Capitolato tecnico” approvato con determina n. G06730 del 1 giugno 2015, concordato dalle parti, allegato alla presente convenzione e di essa facente parte integrante e sostanziale.

Il CRA-ABP, nell’esecuzione delle attività previste dalla convenzione, dovrà agire in stretto collegamento con il SFR, onde garantire la massima rispondenza della propria attività alle esigenze dell’amministrazione regionale.

Le analisi diagnostiche dovranno esser eseguite direttamente dal CRA-ABP non essendo consentito il ricorso al subappalto per l’esecuzione di alcuna parte della attività richieste.

I risultati delle analisi diagnostiche (compresa la spedizione del rapporto di prova riportante l’esito) devono essere inviati entro la data di conclusione della convenzione.

Qualora sia rilevata la presenza di *Globodera rostochiensis* e *Globodera pallida* la comunicazione deve essere immediata al fine di rispettare le procedure di notifica e di imposizione di misure fitosanitarie previste dalla vigente normativa in materia.

#### ART.5

##### *(costo della convenzione e modalità di finanziamento)*

La Regione Lazio, sulla base delle attività effettivamente svolte e previste nel “Capitolato tecnico” allegato alla presente convenzione, e di questa facente parte integrante, corrisponderà al CRA-ABP, la somma complessiva massima di € 7.500, comprensiva di IVA nei termini di legge e dei costi relativi al trasporto e alla consegna dei campioni da sottoporre ad analisi.

Il corrispettivo contrattuale si intende comprensivo di tutte le spese connesse alle prestazioni richieste nel “capitolato tecnico”.

La somma di € 7.500,00 IVA inclusa, sarà erogata su richiesta del CRA-ABP a conclusione del contratto, a seguito di presentazione della documentazione indicata all’articolo 6 della presente convenzione.

#### ART 6

##### *(relazione sull’attività svolta e le spese sostenute)*

Il CRA-ABP, al fine di ottenere l’erogazione degli importi indicati al precedente articolo 5, dovrà presentare la seguente documentazione:

- richiesta di pagamento con indicazione dell’importo spettante per le attività di esecuzione delle analisi diagnostiche;
- relazione sulle attività svolte;
- regolare fattura elettronica comprensiva di IVA secondo la procedura stabilita dalla Regione Lazio.

#### ART. 7

##### *(fatturazione e pagamenti)*

Il provvedimento di liquidazione sarà disposto secondo quanto previsto dall’art. 307, comma 2 del DPR 207/2010, previo accertamento da parte del Direttore dell’esecuzione, della prestazione effettuata in termini di quantità e qualità rispetto alle prescrizioni previste nei documenti contrattuali, a seguito di emissione di fattura redatta secondo le modalità previste dal decreto legge 66 del 24 aprile 2014 (fatturazione elettronica), entro 60 giorni dalla data di ricevimento della stessa, e, ai sensi dall’art. 6 del D.P.R. 207/2010, dopo la verifica della permanenza della regolarità contributiva e assicurativa del CRA-ABP.

Le fatture dovranno necessariamente essere intestate a: Regione Lazio Via R. Raimondi Garibaldi 7 – 00145 Roma, CODICE FISCALE 80143490581 e dovranno riportare la seguente dicitura: “fornitura del servizio di diagnosi nematologiche 2015 sul territorio del Lazio CIG XF3138FDAC .”

Ai sensi dell'art. 140 comma 1 del DPR 207/2010, si applica il divieto di anticipazioni del prezzo di cui all'articolo 5 del decreto legge 28 marzo 1997, n. 79, convertito, con modificazioni, dalla legge 28 maggio 1997, n. 140.

Gli avvisi di avvenuta emissione dei titoli di spesa saranno inviati alla sede del CRA-ABP.

#### ART. 8

*(dati e pubblicazione dei risultati)*

Il CRA-ABP si impegna, nell'ambito della collaborazione con il SFR, ad integrare i risultati delle diagnosi con dati, elaborazioni ed altre informazioni tecniche che venissero richieste per la maggiore completezza dell'attività di analisi, senza diritto a maggiori compensi.

I risultati dell'attività diagnostica si intendono di esclusiva proprietà della Regione Lazio, e la loro pubblicazione da parte del CRA-ABP potrà avere luogo per esclusivi fini di ricerca scientifica, citando sempre la presente convenzione, e previa autorizzazione del SFR.

#### ART. 9

*(sanzioni e risoluzione)*

La Regione ha facoltà di richiedere al CRA-ABP, fatti salvi gli eventi causati da forza maggiore, la somma di € 100,00 per ogni diagnosi richiesta secondo quanto stabilito nell'allegato "Capitolato tecnico" e non fornita, fino ad un ammontare massimo del 10% del valore del contratto stesso.

Per le inadempienze gravi inerenti l'attuazione della presente convenzione, con particolare riguardo ai termini fissati dal V capoverso dell'art. 4 della presente convenzione, comunicate tempestivamente al CRA-ABP, la Regione Lazio si riserva la facoltà di risolvere la convenzione e di non erogare la somma che residua dal conteggio delle spese effettivamente già sostenute dal CRA-ABP.

#### ART.10

*(esenzione di responsabilità)*

Il CRA-ABP tiene indenne la Regione Lazio da qualsiasi danno e responsabilità che, a qualunque titolo, possano derivare a persone o cose dall'esecuzione delle attività previste nella presente convenzione.

I rapporti intrapresi tra il CRA – ABP e terzi nell'espletamento delle attività previste dalla presente convenzione non generano rapporti con la Regione Lazio.

#### ART.11

*(modifiche del programma)*

Nessuna modifica alle attività oggetto della presente convenzione potrà essere apportata dal CRA-ABP senza il preventivo consenso del S.F.R.

Le modifiche non previamente autorizzate non danno titolo a pagamenti o rimborsi di sorta.

Qualora ne ricorrano presupposti e condizioni la Regione Lazio potrà richiedere all'esecutore le variazioni contrattuali di cui all'art. 311 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207.

#### ART. 12

*(direttore di esecuzione)*

In qualità di direttori per l'esecuzione della presente convenzione sono nominati per la Regione Lazio il Dott. Luciano Nuccitelli, per le attività afferenti al servizio di diagnosi nematologiche di *Globodera rostochiensis* e *Globodera pallida*.

#### ART.13

*(controversie)*

Per qualsiasi controversia insorta tra le parti derivante o connessa al presente contratto, ove

la Regione Lazio sia attore o convenuto è competente il Foro di Roma con espressa rinuncia di qualsiasi altro.

Per quanto non previsto nella presente convenzione, o non disciplinato dalla legge e dalle relative norme di attuazione, si applicano le disposizioni del Codice Civile in materia di contrattazione e obbligazioni.

**ART.14**

*(registrazione)*

Le parti convengono che la presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 4 – “atti non aventi prestazioni e contenuti patrimoniali” – della tabella parte II del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131. Le spese di registrazione, nonché ogni altro onere inerente o conseguente la presente convenzione, sono a carico della parte richiedente.

**Per il Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e  
L'Analisi dell'Economia Agraria - Centro Ricerca per  
l'Agrobiologia e Pedologia  
Il Direttore**

**Per la REGIONE LAZIO  
Il Direttore della Direzione Regionale  
Agricoltura Sviluppo Rurale Caccia e Pesca  
Dott. Roberto Ottaviani**

Roma,

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 2° comma del c.c. il sottoscritto dichiara di approvare specificatamente gli artt. 9 e 10 di cui alla presente Convenzione.

Letto, confermato e sottoscritto, addì \_\_\_\_\_

**Per il Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e  
L'Analisi dell'Economia Agraria - Centro Ricerca per  
l'Agrobiologia e Pedologia  
Il Direttore**

**Per la REGIONE LAZIO  
Il Direttore della Direzione Regionale  
Agricoltura Sviluppo Rurale Caccia e Pesca  
Dott. Roberto Ottaviani**